

Gemeinde Roggliswil

Einladung

zur

Gemeindeversammlung

Donnerstag, 24. Mai 2018, 20.00 Uhr

im neuen Schulhaus, Roggliswil

Inhaltsverzeichnis

	<u>Seite</u>
Einladung zur Gemeindeversammlung	1
Traktandum 1: Kenntnisnahme des Jahresberichts 2017	2
Traktandum 2: Bericht des Gemeinderates zur Rechnung der Einwohnergemeinde Roggliswil	3 - 10
Revisionsbericht des Rechnungsprüfungsorgans	11
Ergebnisse, Finanzierung, Mittelbedarf	12
<u>Rechnung der Einwohnergemeinde</u>	
Funktionale Gliederung der Bilanz	13
Bilanz	14 - 18
Funktionale Gliederung der Laufenden Rechnung	19
Laufende Rechnung	20 - 29
Artengliederung der Laufenden Rechnung	30 - 32
Investitionsrechnung	33
Traktandum 3: Vergabe des Anerkennungspreises 2017 der Gemeinde Roggliswil	34
Traktandum 4: Verleihung Label «Energistadt»	35

GEMEINDE ROGGLISWIL

EINLADUNG

zur Gemeindeversammlung auf

Donnerstag, 24. Mai 2018, 20.00 Uhr, im neuen Schulhaus, Roggliswil

Traktanden:

1. Kenntnisnahme des Jahresberichts 2017
2. a) Genehmigung der Verwaltungsrechnung 2017 der Einwohnergemeinde Roggliswil, umfassend:
 - Genehmigung der Laufenden Rechnung mit einem Mehrertrag von Fr. 294'070.21
 - Genehmigung der Investitionsrechnung mit einer Nettoinvestitionsabnahme von Fr. 44'799.67
 - Genehmigung der Bestandesrechnung mit Aktiven und Passiven von je Fr. 3'563'536.44b) Beschlussfassung über die Verwendung des Ertragsüberschusses der Laufenden Rechnung
3. Vergabe des Anerkennungspreises 2017 der Gemeinde Roggliswil
4. Verleihung Label «Energistadt»
5. Verschiedenes:
 - Verabschiedung Toni Eigensatz, Gemeindeschreiber
 - Vorstellen der neuen Gemeindeschreiberin, Karin Döös
 - Wünsche und Anregungen

Im Anschluss an die Versammlung offeriert die Gemeinde den eingeladenen Neuzuzügern sowie den übrigen Versammlungsteilnehmern einen Apéro.

Stimmberechtigung

Stimmberechtigt sind die stimmfähigen Schweizerinnen und Schweizer, welche das 18. Altersjahr erfüllt und spätestens am 5. Tag vor der Gemeindeversammlung in Roggliswil ihren politischen Wohnsitz geregelt haben (§§ 4 und 5 Stimmrechtsgesetz).

Stimmregister und Aktenauflage

Das Stimmregister und die Unterlagen zu den einzelnen Traktanden inkl. die Kostenrechnung liegen auf der Gemeindeganzlei Roggliswil ab 18. Mai 2018 zur Einsichtnahme auf (§ 22 Stimmrechtsgesetz).

6265 Roggliswil, 03. April 2018

GEMEINDERAT ROGGLISWIL

Traktandum 1: Kenntnisnahme Jahresbericht 2017

Anlässlich der Budgetgemeindeversammlung 2016 haben wir Sie über die beabsichtigten Massnahmen für das kommende Jahr informiert. Mit der nun vorliegenden Auswertung erstatten wir Ihnen Bericht über den Umsetzungsstand der Massnahmen (e = erledigt; i = in Bearbeitung/dauernd; u = unerledigt).

Dienststelle	Massnahme	e	i	u
0 Verwaltung	Neuorganisation Verwaltung		X	
2 Bildung	Umsetzung schul- + familienergänzende Tagesstrukturen		X	
	Musikschule, Eigenständigkeit sicherstellen		X	
3 Kultur Freizeit	Gemeindehomepage überarbeiten		X	
	Vergabe Anerkennungspreis		X	
	Gemeinde- und Neuzuzügerapéro		X	
	Vereinspräsidentenkonferenz durchführen		X	
	Gemeindeduell organisieren	X		
4 Gesundheit	Pflegefinanzierung überwachen		X	
	Spitex, Integration Gemeinde Altbüron	X		
5 Soz. Wohlfahrt	Asylwesen, Zusammenarbeit mit Kanton		X	
6 Verkehr	Betriebl. Unterhalt Strassen+Bäche, Zusammenarbeit UHG		X	
	Einführung Tempo 30-Zonen		X	
7 Umwelt und Raumordnung	Revision Ortsplanung und Anpassungen ans neue PBG		X	
8 Volkswirtschaft	Wildschutzmassnahmen, Gesuche prüfen		X	
	Stromproduktion Photovoltaikanlage überwachen		X	
	Energieverbrauch überprüfen		X	
	Bevölkerungszuwachs anstreben		X	
9 Finanzen	Schuldenabbau		X	
	Finanzlage überwachen		X	

Antrag des Gemeinderates:

Der Gemeinderat beantragt, den Jahresbericht 2017 zustimmend zur Kenntnis zu nehmen.

Traktandum 2:

Genehmigung der Verwaltungsrechnung 2017 der Einwohnergemeinde Roggliswil

Bericht des Gemeinderates

1.1 Rechnungsergebnis

Die **Laufende Rechnung** bei Fr. 3'310'205.23 Aufwand und Fr. 3'604'275.44 Ertrag schliesst mit einem **Mehrertrag von Fr. 294'070.21** ab. Budgetiert war ein Mehraufwand von Fr. 11'520.--.

Die **Investitionsrechnung** verzeigt Ausgaben von Fr. 52'878.55 und Einnahmen von Fr. 97'678.22. Die **Nettoinvestitionsabnahmen** betragen **Fr. 44'799.67**.

1.2 Vergleich Nettozahlen Voranschlag/Rechnung 2017

Sachgruppe	Nettozahlen 2017		Veränderung	
	Voranschlag	Rechnung	in Fr.	in %
Allg. Verwaltung	+322'140.00	+323'869.61	+1'729.61	+0.54
Oeffentliche Sicherheit	+41'640.00	+20'961.50	-20'678.50	-49.66
Bildung	+1'083'810.00	+1'000'107.80	-83'702.20	-7.72
Kultur, Freizeit	+25'620.00	+15'872.55	-9'747.45	-38.05
Gesundheit	+219'540.00	+217'728.47	-1'811.53	-0.83
Soziale Wohlfahrt	+462'730.00	+448'434.31	-14'295.69	-3.09
Verkehr	+101'500.00	+96'023.97	-5'476.03	-5.40
Umwelt und Raumordnung	+39'950.00	+39'684.25	-265.75	-0.67
Volkswirtschaft	-23'000.00	-27'383.05	-4'383.05	+19.06
Finanzen, Steuern	-2'262'410.00	-2'429'369.62	-166'959.62	+7.38
Abschluss	+11'520.00	-294'070.21	-305'590.21	

1.3 Abschreibungen

auf Finanzvermögen		Fr.	5'122.70
auf Verwaltungsvermögen (ohne Spezialfinanzierung)			
- ordentliche	Fr.	101'454.70	
- zusätzliche	Fr.	_____ -.--	Fr. 101'454.70
auf dem Bilanzfehlbetrag			
- ordentliche		Fr.	_____ -.--
Total Abschreibungen		Fr.	<u>106'577.40</u>

1.4 Steuerertrag

Der Steuerertrag setzt sich zusammen aus dem Ertrag des laufenden Jahres, den Nachträgen aus früheren Jahren, den Quellensteuern sowie den Nach- und Strafsteuern.

Jahr	Steuerertrag	Steuer- einheiten	Steuerertrag pro Einheit	Steuerertrag pro Einwohner und pro Einheit
2017	1'766'307.60	2.30	767'959.83	1'122.75
2016	1'638'699.90	2.30	712'478.22	1'055.53
2015	1'541'279.25	2.30	670'121.42	1'018.43
2014	1'472'906.55	2.30	640'394.16	991.33
2013	1'414'767.95	2.30	615'116.50	965.64
2012	1'228'401.90	2.30	534'087.79	864.22
2011	1'409'790.00	2.30	612'952.18	998.58
2010	1'423'974.40	2.30	619'119.31	982.73
2009	1'625'945.25	2.40	677'477.19	1'055.26
2005	1'243'643.15	2.40	518'184.65	800.91
1986	498'766.50	2.30	216'855.00	356.65

1.5 Nettoverschuldung der Gemeinde (ungedeckte Schuld) per 31.12.

Berechnung: Fremdkapital abzüglich Finanzvermögen

Jahr	Fremdkapital	Finanz- Vermögen	Ungedeckte Schuld	Pro Einwohner
2017	2'079'631.82	2'063'025.48	16'606.34	24.28
2016	2'355'317.10	1'921'668.95	433'648.15	642.45
2015	2'489'163.63	1'775'885.74	713'277.89	1'084.01
2014	2'429'120.69	1'481'111.31	948'009.38	1'467.51
2013	2'412'081.87	1'592'357.23	819'724.64	1'286.85
2012	2'753'381.35	1'540'192.88	1'213'188.47	1'963.09
2011	2'940'820.55	1'676'281.05	1'264'539.50	2'039.58
2010	3'117'163.90	1'413'686.94	1'703'476.96	2'703.94
2009	3'737'010.86	1'782'963.87	1'954'046.99	3'043.69
2005	5'738'772.80	815'477.11	4'923'295.69	7'609.43
1986	4'760'179.50	188'303.45	4'571'876.05	7'519.55

1.6 Nettozinsbelastung

Berechnung: Passivzinsen abzüglich (Vermögenserträge minus Aufwand für Liegenschaften) des Finanzvermögens

Jahr	Passivzinsen	Vermögens- erträge	Aufwand Liegenschaften Finanz- vermögens	Nettozins- belastung	Nettozins- Belastung pro Einwohner
2017	7'410.18	45'814.75	2'358.00	-36'046.57	-52.70
2016	9'310.46	49'680.60	2'351.00	-38'019.14	-56.33
2015	15'899.51	35'433.57	2'266.00	-17'268.03	-26.25
2014	28'846.47	37'859.85	3'557.90	-5'455.48	-8.45
2013	30'567.40	42'813.93	2'217.30	-10'029.23	-15.74
2012	49'417.50	41'386.35	2'157.30	10'188.45	16.49
2011	54'947.95	34'704.70	2'140.75	22'384.00	36.11
2010	70'527.05	38'452.90	2'479.75	34'553.90	54.85
2009	80'999.05	45'738.86	2'122.75	37'382.94	58.23
2005	163'027.85	32'983.25	1'394.40	131'439.00	203.16
1986	206'587.10	22'296.65	198.80	184'489.25	303.45

1.7 Finanzausgleich

Jahr	Steuerkraft-/ Lasten- Ausgleich Fr.	entsprechend Anzahl Steuer- Einheiten	Bedarfs-/ Ressourcen- Ausgleich Fr.	Entsprechend Anzahl Steuer- Einheiten
2017	284'449.00	0.37	429'218.00	0.56
2016	301'676.00	0.42	431'616.00	0.61
2015	362'207.00	0.54	431'466.00	0.64
2014	342'761.00	0.54	416'783.00	0.65
2013	354'580.00	0.58	419'024.00	0.68
2012	302'901.00	0.57	603'011.00	1.13
2011	348'020.00	0.56	653'338.00	1.06
2010	289'472.00	0.47	719'207.00	1.17
2009	310'597.00	0.46	723'579.00	1.06
2005	282'222.00	0.54	811'411.00	1.57
2000	249'236.00	0.54	804'118.00	1.76

1.8 Kennzahlen

Selbstfinanzierungsgrad

2012	235.26 %	(Rechnung)
2013	-110.95 %	(Rechnung)
2014	73.51 %	(Rechnung)
2015	239.80 %	(Rechnung)
2016	-29584.71 %	(Rechnung)
2017	-830.91 %	(Rechnung)

Die Kennzahl zeigt, bis zu welchem Grad die neuen Investitionen durch selbst erarbeitete Mittel finanziert werden konnten. Der Selbstfinanzierungsgrad sollte im Durchschnitt von fünf Jahren mindestens 80 % erreichen, wenn die Nettoschuld pro Einwohner mehr als das kantonale Mittel beträgt.

Selbstfinanzierungsanteil

2012	3.01 %	(Rechnung)
2013	-6.95 %	(Rechnung)
2014	11.45 %	(Rechnung)
2015	12.68 %	(Rechnung)
2016	8.48 %	(Rechnung)
2017	11.25 %	(Rechnung)

Der Selbstfinanzierungsanteil gibt Auskunft über die finanzielle Leistungsfähigkeit der Gemeinde. Je höher der Wert, umso grösser der Spielraum für den Schuldenabbau oder die Finanzierung von Investitionen und deren Folgekosten. Der Selbstfinanzierungsanteil sollte sich auf mindestens 10 % belaufen, wenn die Nettoschuld pro Einwohner mehr als das kantonale Mittel beträgt.

Zinsbelastungsanteil I

2012	0.34 %	(Rechnung)
2013	-0.34 %	(Rechnung)
2014	-0.18 %	(Rechnung)
2015	-0.54 %	(Rechnung)
2016	-1.16 %	(Rechnung)
2017	-1.09 %	(Rechnung)

Die Kennzahl drückt aus, welcher Anteil des gesamten Ertrages zur Begleichung der Nettozinsen verwendet wird. Der Zinsbelastungsanteil I sollte 4 % nicht übersteigen.

Zinsbelastungsanteil II

2012	0.48 %	(Rechnung)
2013	-0.46 %	(Rechnung)
2014	-0.24 %	(Rechnung)
2015	-0.74 %	(Rechnung)
2016	-1.60 %	(Rechnung)
2017	-1.45 %	(Rechnung)

Diese Kennzahl drückt aus, welcher Anteil des Ertrages der Gemeindesteuern zuzüglich Ressourcen- und Lastenausgleich bzw. abzüglich horizontaler Finanzausgleich zur Begleichung der Nettozinsen verwendet wird. Der Zinsbelastungsanteil II sollte 6 % nicht übersteigen.

Kapitaldienstanteil

2012	6.26 %	(Rechnung)
2013	4.50 %	(Rechnung)
2014	4.43 %	(Rechnung)
2015	4.18 %	(Rechnung)
2016	3.25 %	(Rechnung)
2017	1.98 %	(Rechnung)

Die Kennzahl drückt aus, welcher Anteil des gesamten Ertrages für Zinsen und Abschreibungen verwendet wird. Der Kapitaldienstanteil sollte 8 % nicht übersteigen.

Verschuldungsgrad

2012	57.36 %	(Rechnung)
2013	37.53 %	(Rechnung)
2014	42.52 %	(Rechnung)
2015	30.55 %	(Rechnung)
2016	18.28 %	(Rechnung)
2017	0.67 %	(Rechnung)

Die Kennzahl zeigt das Verhältnis der Nettoschuld zum Ertrag der Gemeindesteuern zuzüglich Ressourcen- und Lastenausgleich bzw. abzüglich horizontaler Finanzausgleich. Der Verschuldungsgrad sollte 120 % nicht übersteigen.

Nettoschuld pro Einwohner

2012	Fr. 1'963.--	(Rechnung)
2013	Fr. 1'287.--	(Rechnung)
2014	Fr. 1'468.--	(Rechnung)
2015	Fr. 1'084.--	(Rechnung)
2016	Fr. 642.--	(Rechnung)
2017	Fr. 24.--	(Rechnung)

Die Kennzahl zeigt die Pro-Kopf-Verschuldung. Diese sollte das zweifache kantonale Mittel (2015: Fr. 4'264.--) nicht übersteigen.

1.9 Bemerkungen zu den einzelnen Positionen

Gemeindeverwaltung

- 020.301 Die Bereinigung der Ferienguthaben und die Einführung des neuen Verwaltungsangestellten verursachten zusätzliche Aufwendungen von rund Fr. 17'000.--.
- 020.318.09 Für „übrige Dienstleistungen“ mussten Fr. 5'672.-- weniger aufgewendet werden als budgetiert.
- 020.431 An Gebühren für Amtshandlungen konnten Fr. 23'567.45 einkassiert werden. Das sind Fr. 8'567.45 mehr als budgetiert.

Oeffentliche Sicherheit

- 140.352.01 Die Nettoaufwandkosten der gemeinsamen Feuerwehr Pfaffnau/Rogggliswil von Fr. 130'502.40 werden unter den beiden Gemeinden zu je 50 % anhand der Einwohnerzahlen und der Gebäudeversicherungswerte verteilt. Der Gemeinde Roggliswil trifft es somit einen Anteil von Fr. 27'050.85. Budgetiert waren Fr. 37'000.--.
- 140.430 An Feuerwehrsteuern konnten Fr. 40'470.45 oder Fr. 5'470.45 mehr einkassiert werden als budgetiert.
- 140.461 Die Gebäudeversicherung leistete an die Hydrantenrevision einen nicht budgetierten Beitrag von Fr. 3'900.--.

Bildung

- 210.302 Die Lehrerbesoldung 2017 fiel gegenüber dem Budget tiefer aus, da die Lohnmassnahmen wegen des budgetlosen Zustandes des Kantons Luzern erst ab August umgesetzt werden konnten. Im Budget waren jedoch die Auslagen für das ganze Jahr enthalten. Im neuen Schuljahr wurden weniger Leistungen für DaZ (Deutsch als Zweitsprache) bezogen. Die Arbeitszeiterhöhung der Lehrpersonen um eine Wochenlektion wird ab August wirksam.
- 210.436 An Versicherungsleistungen konnten nicht budgetierte Einnahmen von Fr. 15'157.05 verbucht werden.
- 213.352 Für 22 Oberstufenschüler sind der Gemeinde Pfaffnau Schulgelder in der Höhe von Fr. 475'882.-- (= Fr. 21'631.-- pro Schüler) bezahlt worden.
- 214.352 Der Mehraufwand der Musikschule Pfaffnau-Rogggliswil-St. Urban wird unter den beiden Gemeinden anhand der Musikschüler verteilt. Der Anteil der Gemeinde Roggliswil für die 25 Musikschüler betrug Fr. 31'460.20. Budgetiert waren Fr. 35'000.--.
- 216.352 Der Beitrag an die Gemeinde Dagmersellen zugunsten des Defizites der psychomotorischen Therapiestelle, des schulpsychologischen und logopädischen Dienstes fiel mit Fr. 21'298.65 (Vorjahr: Fr. 22'092.45) um Fr. 3'201.95 tiefer aus als budgetiert.
- 217.1.312.10 Die Kosten für Strom, Wasser und Heizmaterial im Schulhaus Dorf fielen mit Fr. 11'153.75 um Fr. 18'146.25 tiefer aus als budgetiert. Im Rechnungsjahr musste kein Heizöl angeschafft werden.
- 217.1.313.10 Für Verbrauchsmaterial mussten Fr. 6'953.90 aufgewendet werden. Das sind Fr. 2'046.10 weniger als budgetiert.
- 217.1.436.10 Rückerstattung der Auslagen für den Glasbruch im Schulhaus Dorf durch die Versicherung.
- 217.2.312.20 Der Aufwand für Strom, Wasser und Heizmaterial fiel um Fr. 3'300.-- tiefer aus als budgetiert. Die Stromkosten des Schulhauses "Winkel" werden nicht mehr von der Gemeinde, sondern von den Mietern bezahlt. Im Rechnungsjahr 2017 musste kein Heizöl angeschafft werden.
- 217.2.318.29 Die periodische Kontrolle der Elektroinstallationen musste durchgeführt werden und verursachte nicht budgetierte Kosten von Fr. 665.80.

Kultur und Freizeit

350.352 Minderkosten begründet durch den Stellenwechsel bei der Jugendarbeit und gleichzeitige Umstrukturierung der Stellenpensen.

Gesundheit

410.362 Gemäss Pflegefinanzierungsgesetz haben sich die Gemeinden an den Restkosten der Pflegefinanzierung zu beteiligen. Für die in einem Alters- und Pflegeheim lebenden Personen leistete die Gemeinde im Jahre 2017 Beiträge von Fr. 185'375.-- (Vorjahr: Fr. 193'322.40). Budgetiert waren Kosten in der Höhe von Fr. 180'000.--.

440.365.01/02 siehe Bemerkung zu Ziffer 410.362. Die an die Spitex geleisteten Beiträge fielen mit Fr. 29'024.07 um Fr. 5'975.93 tiefer aus als budgetiert.

Soziale Wohlfahrt

520.361 Die Gemeinden haben sich mit 50 % an den Kosten der Prämienverbilligung der Krankenversicherung zu beteiligen. Dieser Anteil wird unter den Gemeinden anhand der Wohnbevölkerung verteilt. Die Gemeinde Roggliswil hatte Beiträge in der Höhe von Fr. 36'615.-- (Vorjahr: Fr. 47'507.--) zu leisten. Budgetiert waren Fr. 53'500.--. Die Minderaufwendungen begründen sich dadurch, dass der Regierungsrat beschlossen hat, die Einkommensgrenze für den Anspruch der Verbilligung der Kinderprämien zu reduzieren.

530.361 Der Gemeindebeitrag zur Finanzierung der Ergänzungsleistung belief sich auf Fr. 192'364.-- (Vorjahr: Fr. 184'254.--). Budgetiert waren Fr. 188'600.--.

540.365 Für ein Kind, welches in einem ausserkantonalen Heim eingewiesen ist, hatte die Gemeinde im Jahre 2017 Kosten von Fr. 12'852.05 zu leisten. Die Kosten waren mit Fr. 13'000.-- budgetiert.

540.366 Für das im ausserkantonalen Heim eingewiesene Kind konnten Mehreinnahmen von Fr. 4'593.75 (siehe Konten 540.365 und 540.436) erzielt werden. Dieser Überschuss wurde als Guthaben des Kindes verbucht und wird spätestens bei Erlangen der Volljährigkeit an das Kind ausbezahlt.

540.436 Für die von der Gemeinde an ein ausserkantoniales Heim geleisteten Kosten (siehe Konto 540.365) konnten Beiträge von anderen Gemeinwesen und Alimente zurückgefordert werden.

581.351 Kostenübernahme durch die Heimatgemeinde für einen ausserkantonalen Sozialhilfeempfänger.

581.366.01 An wirtschaftlicher Sozialhilfe mussten im Jahre 2017 Fr. 29'181.06 ausbezahlt werden. Budgetiert waren Unterstützungsleistungen von Fr. 35'000.--.

581.436 Von Sozialhilfeempfängern konnten Rückerstattungen von Fr. 8'524.10 einkassiert werden. Budgetiert waren Fr. 5'000.--.

Verkehr

620.315 Die Kosten für die Motorenrevision am Kommunalfahrzeug beliefen sich auf rund Fr. 5'000.--.

Umwelt und Raumordnung

710/715 Sämtliche Aufwendungen der Abwasserbeseitigung inkl. die Einlagen in den Spezialfonds müssen der Dienststelle 715 belastet werden und sollten durch die Betriebsgebühren (Konto 715.434) finanziert werden können. Da die vollständige Finanzierung der Aufwendungen in unserem Fall nicht möglich ist, hat der Regierungsrat eine maximale Betriebsgebühr von Fr. 3.80/m³ Wasserverbrauch verfügt. Die Restkosten können durch einen Zuschuss der Gemeinde (Konto 710.363) gedeckt werden. Dieser Zuschuss betrug im Rechnungsjahr 2017 Fr. 25'964.85. Budgetiert waren Fr. 28'730.--.

- 715.314 Für die Sanierung von Kanalisationsleitungs- und Schachtschäden mussten Fr. 109'650.55 aufgewendet werden. Budgetiert waren Kosten von Fr. 135'000.--.
- 715.380 Gemäss kantonalen Vorgabe hat die Einwohnergemeinde jährlich Rückstellungen in der Siedlungsentwässerung von Fr. 111'526.-- auszuweisen, wobei Aufwendungen von diversen Konten angerechnet werden. Unter Berücksichtigung der im Jahre 2017 anzurechnenden Aufwendungen wurde eine budgetierte Einlage von Fr. 90'000.-- in die Spezialfinanzierung vorgenommen.
- 715.434 Pro m3 Frischwasserbezug muss zur Zeit eine Abwasserbetriebsgebühr von Fr. 3.80 bezahlt werden. Gemäss Tarifordnung zum Siedlungsentwässerungsreglement werden dabei das verschmutzte Abwasser mit 70 % und das Regenwasser mit 30 % belastet. Im Rechnungsjahr 2017 konnten Betriebsgebühren von Fr. 108'814.-- (Budget Fr. 103'900.--) in Rechnung gestellt werden.
- 715.484 Die Kosten für die Leitungs- und Schachtsanierungen sowie die Honorarkosten von gesamthaft Fr. 130'000.-- wurden aus dem Spezialfonds entnommen. Die Sanierungsarbeiten wirken sich somit in der Verwaltungsrechnung 2017 kostenneutral aus.
- 725.380 Aus der Spezialfinanzierung "Abfallbeseitigung Kontengruppe 725" resultiert ein Mehrertrag von Fr. 19'214.43. Budgetiert war ein Mehraufwand von Fr. 5'950.--.
- 725.462 Der Mehrertrag wurde als Einlage in die Spezialfinanzierung verbucht.
- 725.462 Die Delegiertenversammlung des Gemeindeverbandes für Abfallverwertung Luzern-Landschaft (GALL) beschloss die Auflösung des „Fonds Deponie-Erweiterung und Neuanlagen“ und eine anteilmässige Auszahlung an die Gemeinden. Der Gemeindeanteil betrug Fr. 22'911.23.
- 740.352 Der Mehraufwand "Friedhofunterhalt" von Fr. 32'051.05 wird unter den Gemeinden Pfaffnau und Roggliswil anhand der Einwohnerzahlen verteilt. Der Defizitanteil 2017 der Gemeinde Roggliswil betrug Fr. 8'734.-- (Fr. 13.23 pro Einwohner).

Volkswirtschaft

- 860.434 Im Jahre 2017 konnte der CKW Luzern aus der gemeindeeigenen Photovoltaikanlage 93'470 kWh Strom verkauft werden (Vorjahr: 85'376 kWh). Daraus resultierten Einnahmen von Fr. 8'040.65. Budgetiert waren Einnahmen von Fr. 9'000.--.

Finanzen und Steuern

- 900.330 Auf den ordentlichen Gemeindesteuern mussten Fr. 4'691.50 (Budget Fr. 10'000.--) abgeschrieben werden.
- 900.400.10 Der Steuerertrag des laufenden Jahres war mit Fr. 1'476'597.80 um Fr. 26'597.80 höher als budgetiert.
- 900.400.16 An Sondersteuern auf Kapitalzahlungen konnten Fr. 69'759.40 einkassiert werden. Budgetiert waren Fr. 25'000.--.
- 900.400.20 An Steuererträgen früherer Jahre wurden gesamthaft Fr. 179'145.80 einkassiert. Budgetiert waren Nachträge von Fr. 105'000.--.
- 900.400.30 Der Quellensteueranteil betrug Fr. 40'804.60. Budgetiert war ein Ertrag von Fr. 30'000.--.
- 901.403.01 An Grundstückgewinnsteuern konnten Fr. 21'433.75 einkassiert werden. Budgetiert waren Steuern von Fr. 30'000.--.
- 901.404 Der Ertrag an Handänderungssteuern betrug Fr. 5'536.60. Budgetiert war ein Ertrag von Fr. 20'000.--.
- 901.405.01/02 An Erbschaftssteuern konnten Fr. 14'006.60 einkassiert werden. Budgetiert war ein Ertrag von Fr. 5'000.--.
- 940.322 Für Zinsen auf den festen Schulden mussten Fr. 5'887.78 aufgewendet werden. Das sind Fr. 1'922.22 weniger als budgetiert. Die Darlehenszinsen betragen zwischen 0.03 % und 0.35 %.
- 990.331 Auf dem Verwaltungsvermögen konnten Fr. 101'454.70 abgeschrieben werden. Budgetiert waren Fr. 119'880.--. Die Abschreibungen erfolgten nach der Restnutzungsdauer der Werke.
- 999.389 Der Mehrertrag 2017 beträgt Fr. 294'070.21. Budgetiert war ein Mehraufwand von Fr. 11'500.--. Der Mehrertrag wurde dem Eigenkapital zugewiesen.

2. Antrag und Verfügung des Gemeinderates zur Jahresrechnung

Der Gemeinderat hat die per 31. Dezember 2017 abgeschlossene Verwaltungsrechnung zur Kenntnis genommen und stellt folgende Anträge:

1. Vom Jahresbericht sei Kenntnis zu nehmen.
2. Es sind keine Nachtragskredite zu bewilligen.
3. Die Laufende Rechnung mit einem Mehrertrag von Fr. 294'070.21, die Investitionsrechnung mit einer Nettoinvestitionsabnahme von Fr. 44'799.67, sowie die Bestandesrechnung von Aktiven und Passiven von je Fr. 3'563'536.44 seien zu genehmigen.
4. Der Mehrertrag der Laufenden Rechnung von Fr. 294'070.21 sei dem Eigenkapital zuzuschreiben.
5. Der Kontrollbericht der kantonalen Aufsichtsbehörde zur Rechnung des Vorjahres wird den Stimmberechtigten wie folgt eröffnet:
Die kantonale Aufsichtsbehörde hat geprüft, ob die Rechnung 2016 mit dem übergeordneten Recht, insbesondere mit den Buchungsvorschriften und den verlangten Finanzkennzahlen, vereinbar ist und ob die Gemeinde die Mindestanforderungen für eine gesunde Entwicklung des Finanzhaushalts erfüllt. Sie hat gemäss Bericht vom 14. Dezember 2017 keine Anhaltspunkte festgestellt, die aufsichtsrechtliche Massnahmen erfordern würden.

Verfügung

Die Verwaltungsrechnung und die Bestandesrechnung mit sämtlichen Belegen werden dem Rechnungsprüfungsorgan zur Prüfung übergeben. Diese erstattet über das Prüfungsergebnis zuhanden des Gemeinderates und der Stimmberechtigten einen Bericht und gibt diesen eine Empfehlung über die Genehmigung ab.

6265 Roggliswil, 06. März 2018

NAMENS DES GEMEINDERATES

Der Gemeindepräsident:
sig. Josef Steinmann

Die Gemeindegeschreiberin:
sig. Karin Döös

Bericht des Rechnungskommission an die Stimmberechtigten der Gemeinde Roggliswil

Als Rechnungskommission haben wir die Buchführung und die Jahresrechnung (Bestandesrechnung, Laufende Rechnung, Investitionsrechnung, Angaben aus der Kostenrechnung und Anhang, gemäss § 86 Gemeindegesetz) der Gemeinde Roggliswil für das Jahr 2017 geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch für Rechnungskommissionen und Controlling-Kommissionen des Kantons Luzern. Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Prüfung bestätigen wir die Richtigkeit und Vollständigkeit der Buchführung und der Jahresrechnung.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

6265 Roggliswil, 27. März 2018

Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Roggliswil

Der Präsident:	sig. Phillip Wechsler
Die Mitglieder:	sig. Benno Blum
	sig. Beatrice Geiser
	sig. Gaby Scheidegger

ERGEBNISSE, FINANZIERUNG, MITTELBEDARF

	Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
ERGEBNISSE						
LAUFENDE RECHNUNG						
Total Aufwand und Ertrag	3'310'205	3'604'275	3'448'980	3'437'460	3'220'507	3'391'555
Ertragsüberschuss	294'070				171'048	
Aufwandüberschuss				11'520		
INVESTITIONSRECHNUNG						
Total Ausgaben und Einnahmen	52'879	97'678	60'000	80'000	227'680	59'774
Nettoinvestitionen Zunahme						167'906
Nettoinvestitionen Abnahme	44'800		20'000			
FINANZIERUNG	Mittel-	Mittel-	Mittel-	Mittel-	Mittel-	Mittel-
	verwendung	Herkunft	verwendung	Herkunft	verwendung	Herkunft
Zunahme der Nettoinvestitionen					167'906	
Abnahme der Nettoinvestitionen		44'800		20'000		
Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung		294'070				171'048
Aufwandüberschuss der Laufenden Rechnung			11'520			
Abschreibungen (ohne DS 999)						
- auf Verwaltungsvermögen (331.332)		101'455		119'880		149'888
- auf Bilanzfehlbetrag (333)						
Einlagen (ohne DS 999)						
- Spezialfinanzierungen (380)		109'214		90'000		90'000
- Spezialfonds (384)		0		0		0
- Vorfinanzierungen (385)		0		0		0
Entnahmen						
- Spezialfinanzierungen (480)	0		5'950		8'299	
- Spezialfonds (484)	132'497		160'000		0	
- Vorfinanzierungen (485)	0		0		0	
Total Mittelverwendung / Mittelherkunft	132'497	549'539	177'470	229'880	176'205	410'936
Finanzierungsüberschuss der Verw. Rechnung	417'042		52'410		234'731	
Finanzierungsfehlbetrag der Verw. Rechnung						
MITTELBEDARF / MITTELÜBERSCHUSS						
Finanzierungsüberschuss der Verw. Rechnung		417'042		52'410		234'731
Finanzierungsfehlbetrag der Verw. Rechnung						
Mittelbedarf für Kreditrückzahlungen	800'000		800'000		1'200'000	
Veränderungen im Finanzvermögen						
- Neuanlagen						
- Abschreibung und Auflösung von Anlagen		0		0		15'119
- Abschreibungen auf Finanzvermögen (330)		5'123		10'000		0
Total Mittelbedarf / Mittelüberschuss	800'000	422'165	800'000	62'410	1'200'000	249'850
Gesamter Mittelbedarf		377'835		737'590		950'150
Gesamter Mittelüberschuss						

Zusammenzug		Bestand am 31.12.2017		Bestand am 01.01.2017		Veränderung
1	AKTIVEN	3'563'536.44	100.0%	3'470'756.06	100.0%	92'780.38
10	FINANZVERMÖGEN	2'063'025.48	57.9%	1'921'668.95	55.4%	141'356.53
100	Flüssige Mittel	372'758.33	10.5%	544'271.13	15.7%	-171'512.80
101	Guthaben	1'662'593.15	46.7%	1'347'987.82	38.8%	314'605.33
102	Anlagen	27'674.00	0.8%	27'674.00	0.8%	0.00
103	Transitorische Aktiven	0.00		1'736.00	0.1%	-1'736.00
104	Abrechnungskonten	0.00		0.00		0.00
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	1'500'510.96	42.1%	1'549'087.11	44.6%	-48'576.15
114	Sachgüter	1'416'249.50	39.7%	1'514'685.75	43.6%	-98'436.25
116	Investitionsbeiträge	8'434.41	0.2%	8'903.01	0.3%	-468.60
117	Uebrig aktivierte Ausgaben	75'827.05	2.1%	25'498.35	0.7%	50'328.70
12	SPEZIALFINANZIERUNGEN	0.00		0.00		0.00
128	Vorschüsse	0.00		0.00		0.00
13	BILANZFEHLBETRAG	0.00		0.00		0.00
139	Fehldeckung	0.00		0.00		0.00
2	PASSIVEN	3'563'536.44	100.0%	3'470'756.06	100.0%	92'780.38
20	FREMDKAPITAL	2'079'631.82	58.4%	2'355'317.10	67.9%	-275'685.28
200	Laufende Verpflichtungen	765'931.82	21.5%	930'166.15	26.8%	-164'234.33
201	Kurzfristige Schulden	0.00		0.00		0.00
202	Langfristige Schulden	1'300'000.00	36.5%	1'400'000.00	40.3%	-100'000.00
204	Rückstellungen	0.00		0.00		0.00
205	Transitorische Passiven	13'700.00	0.4%	25'150.95	0.7%	-11'450.95
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	566'659.30	15.9%	492'263.85	14.2%	74'395.45
228	Verpflichtungen	566'659.30	15.9%	492'263.85	14.2%	74'395.45
23	KAPITAL	917'245.32	25.7%	623'175.11	18.0%	294'070.21
239	Kapital	917'245.32	25.7%	623'175.11	18.0%	294'070.21
		0.00		0.00		0.00

Detail		Bestand am 31.12.2017		Bestand am 01.01.2017		Veränderung
1	A K T I V E N	3'563'536.44	100.0%	3'470'756.06	100.0%	92'780.38
10	FINANZVERMÖGEN	2'063'025.48	57.9%	1'921'668.95	55.4%	141'356.53
100	Flüssige Mittel	372'758.33	10.5%	544'271.13	15.7%	-171'512.80
1000	Kasse	1'699.70		611.70		1'088.00
1001	Postcheck	272'935.64		462'308.94		-189'373.30
1001.05	Steueramt, Postcheck					
1002	Raiffeisenbank Pfaffnau-R'wil Betriebskredit	94'817.91		77'476.78		17'341.13
1002.02	Luzerner Kantonalbank Reiden Kontokorrent 1420.1898.2001	3'305.08		3'873.71		-568.63
1002.05	Steueramt, Bankkonto					
101	Guthaben	1'662'593.15	46.7%	1'347'987.82	38.8%	314'605.33
1012	Ausstehende Steuern	506'617.59		690'067.64		-183'450.05
1012.01	Ordentliche Steuern	500'060.79		688'653.34		-188'592.55
1012.02	Nach- und Strafsteuern					
1012.11	Erbschaftssteuern	6'556.80				6'556.80
1012.21	Handänderungssteuern					
1012.31	Grundstückgewinnsteuern			1'414.30		-1'414.30
1015	Andere Guthaben	1'148'734.79		641'314.58		507'420.21
1015.01	Verrechnungssteuern					
1015.03	Elternbeiträge Schulzahnpflege					
1015.04	Betriebsgebühren ARA					
1015.05	Hundesteuern					
1015.06	Kehrichtgebührenmarken					
1015.09	Uebrige Guthaben	299.15		1'047.80		-748.65
1015.10	Debitoren Sammelkonto	226'255.40		118'582.70		107'672.70
1015.21	Verbindungskonto Kasse					
1015.22	Verbindungskonto Postcheck	895'183.14		493'356.28		401'826.86
1015.23	Verbindungskonto Bank	26'997.10		28'327.80		-1'330.70
1019	Übrige Guthaben	7'240.77		16'605.60		-9'364.83
1019.01	Abwasser Vorsteuer 8 % LR	7'240.77		16'605.60		-9'364.83
1019.02	Abwasser Vorsteuer 8 % IR					
1019.03	Abwasser Vorsteuer 7.7% LR ab 2018					
1019.04	Abwasser Vorsteuer 7.7% IR					
102	Anlagen	27'674.00	0.8%	27'674.00	0.8%	0.00
1023	Liegenschaften	27'674.00		27'674.00		0.00
1023.01	Land	25'000.00		25'000.00		
1023.02	Wald	2'674.00		2'674.00		
1025	Vorräte	0.00		0.00		0.00

Detail	Bestand am 31.12.2017	Bestand am 01.01.2017	Veränderung
1025.01 Heizölvorrat			
1025.02 Streusalz			
103 Transitorische Aktiven	0.00	1'736.00 0.1%	-1'736.00
1030 Transitorische Aktiven	0.00	1'736.00	-1'736.00
1030.01 Transitorische Aktiven		1'736.00	-1'736.00
104 Abrechnungskonten	0.00	0.00	0.00
1040 Lohnabrechnungskonten			
1041 Unterstützungen			
11 VERWALTUNGSVERMÖGEN	1'500'510.96 42.1%	1'549'087.11 44.6%	-48'576.15
114 Sachgüter	1'416'249.50 39.7%	1'514'685.75 43.6%	-98'436.25
1141 Tiefbauten	152'301.17	192'506.02	-40'204.85
1141.11 Strassen (abgerechnete)	152'301.17	192'506.02	-40'204.85
1141.21 Kanalisationen (abgerechnete)			
1143 Hochbauten	1'035'065.63	1'079'833.38	-44'767.75
1143.01 Schulhaus Dorf	950'185.28	987'440.93	-37'255.65
1143.02 Schulhaus Winkel	84'880.35	92'392.45	-7'512.10
1146 Mobilien, Maschinen	228'882.70	242'346.35	-13'463.65
1146.01 Photovoltaikanlage Schulhaus	228'882.70	242'346.35	-13'463.65
116 Investitionsbeiträge	8'434.41 0.2%	8'903.01 0.3%	-468.60
1164 Gemischtwirtschaftliche Unternehmen	8'434.41	8'903.01	-468.60
1164.03 Unterhaltsgenossenschaft R'wil	8'434.41	8'903.01	-468.60
1165 Private Institutionen	0.00	0.00	0.00
1165.01 Schützenhaus Roggliswil			
1165.02 Zivilschutzanlage Dorf			
117 Uebrige aktivierte Ausgaben	75'827.05 2.1%	25'498.35 0.7%	50'328.70
1171 Planungen	75'827.05	25'498.35	50'328.70
1171.02 Revision Ortsplanung	75'827.05	25'498.35	50'328.70

Detail	Bestand am 31.12.2017		Bestand am 01.01.2017		Veränderung		
12	SPEZIALFINANZIERUNGEN		0.00		0.00		
128	Vorschüsse		0.00		0.00		
1280	Vorschüsse an Spezial-Finanzierung		0.00		0.00		
1280.01	Abfallbeseitigung						
1280.02	Feuerwehr						
13	BILANZFEHLBETRAG		0.00		0.00		
139	Fehldeckung		0.00		0.00		
1390	Bilanzfehlbetrag		0.00		0.00		
1390.01	Bilanzfehlbetrag						
2	P A S S I V E N		3'563'536.44	100.0%	3'470'756.06	100.0%	92'780.38
20	FREMDKAPITAL		2'079'631.82	58.4%	2'355'317.10	67.9%	-275'685.28
200	Laufende Verpflichtungen		765'931.82	21.5%	930'166.15	26.8%	-164'234.33
2000	Kreditoren		733'577.15		904'122.67		-170'545.52
2000.01	Kreditoren		79'942.40		36'818.75		43'123.65
2000.10	Kreditoren Ruf		80'140.20		228'845.41		-148'705.21
2000.21	Verbindungskonto Kasse				82.00		-82.00
2000.22	Verbindungskonto Postcheck		14'332.80		55'680.70		-41'347.90
2000.23	Verbindungskonto Bank				103.52		-103.52
2000.31	Ausstände, Anteil Staat Handänderungssteuern						
2000.32	Ausstände, Anteil Staat Grundstückgewinnsteuern				707.15		-707.15
2000.80	Ausstände, Anteil Staat, Staatssteuer		-43'507.30		69'917.24		-113'424.54
2000.81	Ausstände, Anteil Staat, Personalsteuer		172.05		811.80		-639.75
2000.82	Ausstände, Anteil Staat, Liegenschaftssteuer						
2000.84	Ausstände, Anteil Kirchgde. Röm.-Katholisch		-11'770.40		5'811.60		-17'582.00
2000.85	Ausstände, Anteil Kirchgde. Reformierte		636.30		2'600.90		-1'964.60
2000.94	Restablieferungen Steuern						
2000.95	Kreditor Steuerpflichtiger		613'631.10		502'743.60		110'887.50
2001	Depotgelder		23'017.70		17'162.65		5'855.05
2001	Depotgelder		23'017.70		17'162.65		5'855.05
2007	Abrechnungskonten						
2009	Übrige Verpflichtungen		9'336.97		8'880.83		456.14

Detail	Bestand am 31.12.2017		Bestand am 01.01.2017		Veränderung
2009.01 MWSt Abwasser Umsatz 8%	9'336.97		8'880.83		456.14
2009.02 MWSt Abwasser Umsatz 7.7%					
201 Kurzfristige Schulden	0.00		0.00		0.00
2010 Bankkontokorrente	0.00		0.00		0.00
2010.01 Betriebskredit RB Roggliswil					
2010.02 Luzerner Kantonalbank Reiden Kontokorrent 506753-04					
202 Langfristige Schulden	1'300'000.00	36.5%	1'400'000.00	40.3%	-100'000.00
2022 Feste Darlehen	1'300'000.00		1'400'000.00		-100'000.00
2022.01 Triba Partner Bank Reiden					
2022.02 Raiffeisenbank Pfaffnau-R'wil					
2022.03 Luz. Kantonalbank Reiden					
2022.04 Postfinance Bern					
2022.05 Luzerner Kantonalbank Reiden					
2022.06 Luzerner Kantonalbank Reiden					
2022.07 Luzerner Kantonalbank Reiden			500'000.00		-500'000.00
2022.08 Postfinance Bern					
2022.09 Postfinance Bern			300'000.00		-300'000.00
2022.10 Postfinance Bern	600'000.00		600'000.00		
2022.11 Luzerner Kantonalbank	200'000.00				200'000.00
2022.12 Luzerner Kantonalbank	200'000.00				200'000.00
2022.13 Luzerner Kantonalbank	300'000.00				300'000.00
204 Rückstellungen	0.00		0.00		0.00
2040 Laufende Rechnung	0.00		0.00		0.00
2040.01 Erschliessung GSt. 20					
205 Transitorische Passiven	13'700.00	0.4%	25'150.95	0.7%	-11'450.95
2050 Transitorische Passiven	13'700.00		25'150.95		-11'450.95
2050.01 Transitorische Passiven	13'700.00		25'150.95		-11'450.95
22 SPEZIALFINANZIERUNGEN	566'659.30	15.9%	492'263.85	14.2%	74'395.45
228 Verpflichtungen	566'659.30	15.9%	492'263.85	14.2%	74'395.45
2280 Verpflichtungen an Spezialfinanzierungen	473'381.68		364'167.25		109'214.43
2280.01 Abfallbeseitigung	70'381.68		51'167.25		19'214.43
2280.02 Feuerwehr					
2280.04 Abwasserbeseitigung	403'000.00		313'000.00		90'000.00
2282 Spezialfonds	93'277.62		128'096.60		-34'818.98

Detail		Bestand am 31.12.2017		Bestand am 01.01.2017		Veränderung
2282.01	Oeffentl. Zivilschutzbauten	64'081.90		66'579.10		-2'497.20
2282.03	Fonds für Soziale Zwecke					
2282.04	Abwasserbeseitigung	29'195.72		61'517.50		-32'321.78
23	KAPITAL	917'245.32	25.7%	623'175.11	18.0%	294'070.21
239	Kapital	917'245.32	25.7%	623'175.11	18.0%	294'070.21
2390	Eigenkapital	917'245.32		623'175.11		294'070.21
2390.01	Eigenkapital	917'245.32		623'175.11		294'070.21
		0.00		0.00		-294'070.21

Funktionale Gliederung Zusammenzug		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	362'963.27	39'093.66	352'320	30'180	332'731.53	33'995.97
	Nettoaufwand		323'869.61		322'140		298'735.56
1	OEFFENTLICHE SICHERHEIT	67'892.55	46'931.05	76'640	35'000	75'298.80	38'749.35
	Nettoaufwand		20'961.50		41'640		36'549.45
2	BILDUNG	1'420'283.70	420'175.90	1'487'060	403'250	1'398'669.74	427'890.95
	Nettoaufwand		1'000'107.80		1'083'810		970'778.79
3	KULTUR, FREIZEIT	15'872.55	0.00	25'620	0	21'360.85	0.00
	Nettoaufwand		15'872.55		25'620		21'360.85
4	GESUNDHEIT	217'939.27	210.80	219'700	160	237'311.45	313.10
	Nettoaufwand		217'728.47		219'540		236'998.35
5	SOZIALE WOHLFAHRT	478'429.01	29'994.70	487'230	24'500	477'821.70	30'502.70
	Nettoaufwand		448'434.31		462'730		447'319.00
6	VERKEHR	126'843.42	30'819.45	128'350	26'850	125'003.64	28'766.80
	Nettoaufwand		96'023.97		101'500		96'236.84
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	351'023.08	311'338.83	361'100	321'150	427'658.42	386'553.96
	Nettoaufwand		39'684.25		39'950		41'104.46
8	VOLKSWIRTSCHAFT	11'877.80	39'260.85	16'770	39'770	14'532.50	40'238.40
	Nettoertrag		27'383.05		23'000		25'705.90
9	FINANZEN UND STEUERN	551'150.79	2'686'450.20	294'190	2'568'120	573'158.60	2'696'536.00
	Nettoertrag		2'135'299.41		2'273'930		2'123'377.40
	Total	3'604'275.44	3'604'275.44	3'448'980	3'448'980	3'683'547.23	3'683'547.23
	Ertragsüberschuss						
	Aufwandüberschuss						
	Total	3'604'275.44	3'604'275.44	3'448'980	3'448'980	3'683'547.23	3'683'547.23

Funktionale Gliederung		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	362'963.27	39'093.66	352'320	30'180	332'731.53	33'995.97
011	Gemeindeversammlung	6'406.85	0.00	10'060	0	8'927.30	0.00
300	Sitzungsgelder, RK, Urnenbüro	2'313.20		2'950		2'908.70	
309	Uebrigere Personalaufwand			1'600		245.45	
310	Stimmmaterial, Drucksachen	2'819.70		3'800		3'850.00	
318.02	Porti	1'058.30		1'360		1'701.10	
365	Beitrag an politische Parteien	200.00		330		200.00	
395	Anteill Soziallasten	15.65		20		22.05	
012	Gemeinderat	90'251.70	0.00	91'450	0	81'759.65	0.00
300.01	Besoldungen	70'309.00		70'310		63'198.95	
309	Uebrigere Personalaufwand	883.40		1'100		1'583.40	
310	Fachliteratur	189.50		200		102.00	
311	Anschaffungen	174.90					
317.01	Spesenentschädigungen	1'388.80		1'300		1'273.55	
317.02	Repräsentationskosten	686.70		100		198.00	
318.01	Versicherungsprämien	1'060.50		1'060		1'060.50	
319	Mitgliederbeiträge	3'461.05		3'470		3'418.35	
395	Anteil Soziallasten	12'097.85		13'910		10'924.90	
020	Gemeindeverwaltung	266'304.72	39'093.66	250'810	30'180	242'044.58	33'995.97
301	Besoldungen	179'307.85		160'800		160'409.35	
309	Uebrigere Personalaufwand	3'596.05		5'100		44.50	
310	Büromaterial, Drucksachen	3'545.45		3'000		3'290.05	
311	Anschaffung von Mobilien			300			
313	Verbrauchsmaterial	265.00		50		25.00	
315	Unterhalt der Mobilien	633.35		300		224.10	
316	Benützungsgebühren	6'480.00		6'480		6'480.00	
317	Spesenentschädigungen	321.85		350		296.35	
318.01	Versicherungsprämien	1'785.00		1'790		1'785.00	
318.02	Porti, Telefon	4'638.37		5'100		4'010.18	
318.09	Uebrigere Dienstleistungen	30'547.60		36'220		33'033.75	
319	Mitgliederbeiträge	300.00		280		280.00	
352	Regionales Zivilstandsamt	2'455.25		2'800		2'309.75	
395	Anteil Soziallasten	32'428.95		28'240		29'856.55	
431	Gebühren für Amtshandlungen		23'567.45		15'000		17'774.00
435	Verkaufserlöse		95.00		30		57.50
436	Rückerstattungen		394.21		850		1'320.32
451	Steuerinkassoprov. Staat		4'413.25		4'900		5'856.75
452.01	Steuerinkassoprov. Gemeinden		10'188.90		8'700		8'238.60
490	Interne Verrechnungen		434.85		700		748.80
1	OEFFENTLICHE SICHERHEIT	67'892.55	46'931.05	76'640	35'000	75'298.80	38'749.35
100	Kindes- und Erwachsenenenschutzrecht	15'430.80	0.00	16'000	0	14'702.45	0.00
352	Beitrag an Gemeindeverband	15'430.80		16'000		14'702.45	
101	Betreibungsamt	3'570.00	0.00	3'450	0	3'230.00	0.00
352	Beitrag an andere Gemeinden	3'570.00		3'450		3'230.00	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
103	Grundbuch, Katasterschätzung und Vermessung	2'663.45	0.00	3'520	0	1'731.70	0.00
301	Löhne			200			
318.03	Nachführung GB-Vermessung			1'300			
318.09	Uebrige Dienstleistungen	1'902.95		1'250		1'096.20	
319	Beitrag an Raumdatenpool	500.00		500		375.00	
361	Beitrag an Kanton	260.50		270		260.50	
110	Polizeiposten	0.00	0.00	30	0	21.00	0.00
318.09	Schülerverkehrsprüfung			30		21.00	
140	Feuerwehr	37'540.80	44'433.85	47'260	35'000	48'606.85	38'384.90
301	Besoldungen	1'089.25		680		71.05	
318.02	Telefon	118.70		100		93.70	
329.02	Vergütungszins a/Feuerwehrsteuern	52.45				61.55	
330	Abschreibung Feuerwehrsteuern	290.85				142.80	
352.01	Beitrag an Gemeinde Pfaffnau	27'050.85		37'000		46'058.85	
364	Beitrag an Wasserversorgung Anteil	8'846.50		9'470		2'172.95	
395	Soziallasten	92.20		10		5.95	
421	Verzugszinsen auf Feuerwehrsteuern		63.40				49.35
430	Feuerwehrsteuern		40'470.45		35'000		38'335.55
461	Beiträge d/Gebäudeversicherung		3'900.00				
151	Schiesswesen	45.05	0.00	160	0	222.35	0.00
318.01	Versicherungsprämien	45.05		60		48.35	
318.09	Uebrige Dienstleistungen					174.00	
365	Beitrag an Schützenverein			100			
160	Zivilschutz	8'642.45	2'497.20	6'220	0	6'784.45	364.45
301	Besoldungen	836.65		410		347.30	
312	Strom	60.00		60		60.00	
315	Unterhalt Mobilien	805.70				237.60	
318.01	Versicherungsprämien	271.95		400		292.00	
352.03	Beiträge an andere Gemeinden	6'597.20		5'300		5'818.65	
395	Anteil Soziallasten	70.95		50		28.90	
484	Entnahmen aus Spezialfonds		2'497.20				364.45
2	BILDUNG	1'420'283.70	420'175.90	1'487'060	403'250	1'398'669.74	427'890.95
210	Primarschule, Basisstufe	495'824.20	262'487.25	529'470	248'350	556'766.15	263'796.70
302	Besoldungen	410'315.60		430'000		462'522.10	
310	Schulmaterialien	11'103.35		10'500		8'900.80	
311	Anschaffungen	1'195.80		500		314.55	
315	Unterhalt Mobiliar					123.30	
318.03	Projektwoche			1'200			
318.09	Uebrige Dienstleistungen			500		456.00	
351	Beitrag an Kanton			1'200		1'040.00	
390	Verrechneter Sachaufwand (020.490)	434.85		700		748.80	
395	Anteil Soziallasten	72'774.60		84'870		82'660.60	
436	Rückerstattungen		15'157.05				7'061.00

Funktionale Gliederung		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
452	Beiträge von anderen Gemeinden		89'250.00		89'250		90'420.00
461	Kantonsbeiträge		156'467.90		157'300		164'728.25
490	Interne Verrechnung Bibliothek		1'612.30		1'800		1'587.45
213	Sekundarschule	475'882.00	109'405.90	475'900	109'500	482'379.00	109'963.10
352	Beiträge an andere Gemeinden	475'882.00		475'900		482'379.00	
461	Kantonsbeiträge		109'405.90		109'500		109'963.10
214	Musikschule	31'460.20	0.00	35'000	0	39'900.30	0.00
352	Beitrag an andere Gemeinden	31'460.20		35'000		39'900.30	
216	Schulische Dienste	21'298.65	0.00	24'500	0	22'092.45	0.00
352	Beiträge an andere Gemeinden	21'298.65		24'500		22'092.45	
217	Schulliegenschaften	243'739.60	44'135.75	268'710	42'470	169'750.09	49'691.65
217.1	Schulhaus "Dorf"	239'392.25	21'098.45	260'890	17'270	140'959.04	22'223.65
301.10	Abwärtlöhne	65'907.40		67'100		66'428.35	
308.10	Besoldung Aushilfen	1'653.60		2'300		1'994.40	
309.10	Uebriger Personalaufwand	353.85		300		195.00	
311.10	Anschaffungen	6'255.35		7'500			
312.10	Strom, Wasser, Heizmaterial	11'153.75		29'300		27'238.75	
313.10	Verbrauchsmaterialien	6'953.90		9'000		3'978.09	
314.10	Baulicher Unterhalt	128'829.70		129'000		20'212.15	
315.10	Unterhalt Mobilien	2'425.25		2'300		6'764.10	
316.10	Miet- und Benützungsgebühren	60.00		120			
317.10	Spesenentschädigungen			100			
318.11	Versicherungsprämien	8'258.60		7'450		7'412.15	
318.12	Radio- + Fernsehempfangsgebühr	597.50		600		597.50	
318.19	Uebrige Dienstleistungen	896.40		300		154.40	
395.10	Anteil Soziallasten	6'046.95		5'520		5'984.15	
427.10	Mietzinseinnahmen		14'400.00		14'400		14'400.00
434.10	Benützungsgebühren		3'845.00		2'350		4'265.00
435.10	Verkaufserlöse						200.00
436.10	Rückerstattungen		2'853.45		520		1'776.65
461.10	Kantonsbeiträge						1'582.00
217.2	Schulhaus "Winkel"	4'347.35	23'037.30	7'820	25'200	28'791.05	27'468.00
312.20	Strom, Wasser, Heizmaterial	629.50		4'000		2'834.20	
313.20	Verbrauchsmaterialien	219.00					
314.20	Baulicher Unterhalt	1'471.00		2'500		24'712.70	
318.21	Versicherungsprämien	1'362.05		1'320		1'244.15	
318.29	Uebrige Dienstleistungen	665.80					
427.20	Mietzinseinnahmen		23'037.30		25'200		26'010.60
435.20	Verkaufserlöse						1'000.00
436.20	Rückerstattungen						457.40
218	Schulverwaltung, Rektorat	48'815.95	1'999.00	48'330	1'730	42'664.25	3'625.00
300	Entschädigung Schulpflege	6'163.70		7'500		7'585.10	
301	Besoldungen	30'822.80		30'000		24'046.75	
309	Uebriger Personalaufwand	1'855.55		1'000		2'751.40	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
310	Büromaterial, Drucksachen	711.75		800		749.00	
311	Anschaffungen	1'074.00		1'100			
317	Spesenentschädigungen	213.05		500		720.00	
318.02	Porti, Telefon	986.10		1'000		855.80	
318.09	Uebrigere Dienstleistungen					322.20	
319	Uebrigere Sachaufwand	380.00		500		380.00	
395	Anteil Soziallasten	6'609.00		5'930		5'254.00	
436	Rückerstattungen		264.00				145.00
461	Kantonsbeiträge		1'735.00		1'730		3'480.00
219	Volksschule, übriges	11'091.10	2'148.00	12'500	1'200	9'479.50	814.50
309	Uebrigere Personalaufwand	2'619.00		1'500		657.00	
310	Schulmaterial, Drucksachen			300			
311	Anschaffungen Schulbibliothek	530.30		800		605.25	
313.02	Schulschlussfeier	433.80		500		575.00	
315	Unterhalt Mobilien	76.00		300		463.85	
316	Mietgebühren	60.00					
317.02	Beiträge an Ferien- und Klassenlager	540.00		1'000		720.00	
318	Schulschwimmen	2'417.05		3'500		3'626.40	
318.05	Schul- und familienergänzende Tagesstrukturen	1'145.70		1'500		1'244.55	
318.09	Uebrigere Dienstleistungen	1'656.95		1'300			
390	Interne Verrechnung Bibliothek	1'612.30		1'800		1'587.45	
433	Elternbeiträge		398.00		800		814.50
436	Rückerstattungen		1'600.00				
461	Kantonsbeiträge		150.00		400		
220	Sonderschulung	77'172.00	0.00	77'650	0	75'638.00	0.00
361	Poolbeitrag für Sonderschule	77'172.00		77'650		75'638.00	
250	Kantonsschule	15'000.00	0.00	15'000	0	0.00	0.00
351	Schulgelder an Kanton	15'000.00		15'000			
3	KULTUR, FREIZEIT	15'872.55	0.00	25'620	0	21'360.85	0.00
300	Kulturförderung	1'057.00	0.00	1'100	0	693.80	0.00
318.04	Jungbürgerfeier/Neuzuzügeraper	98.10		300		151.80	
365	Beiträge an kulturelle Vereine	958.90		800		542.00	
320	Massenmedien	2'298.50	0.00	2'820	0	3'598.50	0.00
318.09	Uebrigere Dienstleistungen	2'283.00		2'800		3'583.00	
319	Mitgliederbeiträge	15.50		20		15.50	
330	Oeffentliche Anlagen	4'786.20	0.00	8'400	0	4'712.85	0.00
301	Besoldungen	2'289.00		3'170		2'944.10	
312	Wasser Dorfbrunnen	512.50		500		512.50	
314	Baulicher Unterhalt	616.60					
318.09	Uebrigere Dienstleistungen	226.80		3'700		270.00	
319	Beitrag an Luzerner Wanderwege	297.45		300		291.15	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
352	Abwasserbetriebsgebühr Brunnen	450.00		500		450.00	
366	Beiträge an Private	200.00					
395	Anteil Soziallasten	193.85		230		245.10	
340	Sport	400.00	0.00	700	0	737.50	0.00
365	Beiträge an Sportvereine	400.00		700		737.50	
350	Jugendarbeit	6'730.85	0.00	12'000	0	11'018.20	0.00
352	Beitrag an andere Gemeinden	6'730.85		12'000		11'018.20	
390	Kapelle Roggliswil	600.00	0.00	600	0	600.00	0.00
365	Beitrag an Kapellgemeinde	600.00		600		600.00	
4	GESUNDHEIT	217'939.27	210.80	219'700	160	237'311.45	313.10
410	Pflegeheime	185'375.00	0.00	180'000	0	193'322.40	0.00
362.01	Pflegefinanzierung Langzeitpflege, Restfinanzierung	185'375.00		180'000		193'322.40	
440	Krankenpflege	29'024.07	0.00	35'000	0	39'783.05	0.00
365.01	Pflegebeitrag an Spitex für Langzeitpflege, Restfinanzierung	16'510.50		23'000		28'430.75	
365.02	Pflegebeitrag an Spitex für Akut-+ Uebergangspflege, Restfinanzierung	12'513.57		12'000		11'352.30	
460	Schularzt, Schulzahnpflege	3'540.20	210.80	4'100	160	3'606.00	313.10
301.01	Untersuchungskosten, Löhne	1'941.55		2'000		1'640.90	
319	Mitgliederbeiträge	72.05				72.75	
352	Beiträge an andere Gemeinden	1'482.30		2'100		1'892.35	
395	Anteil Soziallasten	44.30					
452	Beiträge anderer Gemeinden		210.80		160		313.10
490	Uebrigtes Gesundheitswesen	0.00	0.00	600	0	600.00	0.00
318.09	Arbeits- und Gesundheitsschutz			600		600.00	
5	SOZIALE WOHLFAHRT	478'429.01	29'994.70	487'230	24'500	477'821.70	30'502.70
500	AHV	369.30	0.00	0	0	699.10	0.00
361	Beitrag an Kanton	369.30				699.10	
501	AHV-Zweigstelle	11'847.90	2'334.00	11'910	2'000	11'832.15	2'113.00
301	Besoldungen	10'000.00		10'000		10'000.00	
319	Verbandsbeiträge	20.00		20		20.00	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
395	Anteil Soziallasten	1'827.90		1'890		1'812.15	
451	Beitrag der Ausgleichskasse		2'334.00		2'000		2'113.00
520	Krankenversicherung	36'615.00	0.00	53'500	0	47'507.00	0.00
361	Beitrag an den Kanton	36'615.00		53'500		47'507.00	
530	Ergänzungsleistungen	192'364.00	0.00	188'600	0	184'254.00	0.00
361	Beitrag an den Kanton	192'364.00		188'600		184'254.00	
531	Familienausgleichskasse	2'877.00	0.00	2'850	0	2'681.00	0.00
361	Beitrag an den Kanton	2'877.00		2'850		2'681.00	
540	Jugendschutz	17'445.80	17'445.80	17'500	17'500	18'498.30	18'498.30
365	Beiträge an Institutionen	12'852.05		13'000		13'984.15	
366	Beitrag an private Haushalte	4'593.75		4'500		4'514.15	
436	Rückerstattungen		17'445.80		17'500		18'498.30
580	Allgemeine Fürsorge	156'719.75	0.00	158'130	0	154'193.95	0.00
361	Heimfinanzierungsbeitrag	150'122.55		150'200		145'118.30	
362	Beitrag an Zweckverband BFFS	5'816.80		5'630		5'531.85	
365.01	Beiträge an Institutionen	576.00		1'900		3'350.00	
366	Beiträge an Privatpersonen	204.40		400		193.80	
581	Gesetzliche Fürsorge	38'448.16	8'524.10	35'000	5'000	40'161.50	9'891.40
351	Kostensersatz für Sozialhilfe	9'267.10					
366.01	Wirtschaftliche Sozialhilfe an Private	29'181.06		35'000		40'161.50	
436	Rückerstattungen		8'524.10		5'000		9'891.40
582	Alimenteninkasso	580.00	0.00	540	0	560.00	0.00
318.09	Uebrige Dienstleistungen	580.00		540		560.00	
583	Sozialdienst	21'162.10	0.00	19'200	0	16'834.70	0.00
352	Beitrag an Gemeindeverband	21'162.10		19'200		16'834.70	
584	Arbeitsamt, Arbeitslosenfürs.	0.00	1'690.80	0	0	0.00	0.00
439	Uebrige Erträge		1'690.80				
589	Uebrige Fürsorge, Flüchtlingswesen	0.00	0.00	0	0	600.00	0.00
351	Entschädigung an Kanton					600.00	

Funktionale Gliederung Detail		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6	VERKEHR	126'843.42	30'819.45	128'350	26'850	125'003.64	28'766.80
620	Gemeindestrassen	28'752.87	29'037.45	29'250	25'300	35'388.49	28'072.80
311	Anschaffungen	4'055.10		4'900		399.40	
313.02	Uebrigres Verbrauchsmaterial	842.02		1'200		898.94	
314.01	Strassenreinigung	21.55				974.75	
315	Unterhalt Gerätschaften	6'724.35		3'000		1'995.10	
318.01	Versicherungsprämien	676.85		790		676.85	
318.08	ARA-Betriebsgebühren	3'766.30		3'260		3'766.30	
318.09	Uebrige Dienstleistungen	2'151.00		6'100		6'619.30	
362	Beiträge an Gemeinden					13'697.50	
365	Beitrag an Str.-Genossenschaft	10'515.70		10'000		6'360.35	
436	Rückerstattungen		578.45				1'315.80
461	Kantonsbeiträge		28'459.00		25'300		26'757.00
621	Schneeräumung, Glatteis- bekämpfung	17'140.25	1'782.00	18'200	1'550	13'180.05	694.00
301	Besoldungen	2'194.30		3'170		781.40	
313	Streusalz, Splitter	3'078.00		2'000		756.00	
315	Unterhalt Gerätschaften	104.60		800			
351	Beitrag an Kanton	11'577.60		12'000		11'577.60	
395	Anteil Soziallasten	185.75		230		65.05	
435	Verkaufserlöse				50		28.00
436	Rückerstattungen		1'782.00		1'500		666.00
622	Strassenbeleuchtung	5'441.30	0.00	5'900	0	5'389.10	0.00
312	Stromkosten	3'684.20		3'900		3'539.70	
314	Unterhaltskosten	1'757.10		2'000		1'849.40	
650	Regionalverkehr	75'509.00	0.00	75'000	0	71'046.00	0.00
361	Tarifverbund	75'509.00		75'000		71'046.00	
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	351'023.08	311'338.83	361'100	321'150	427'658.42	386'553.96
710	Abwasserbeseitigung	25'964.85	0.00	28'730	0	29'864.41	0.00
363	Zuschuss der Gemeinde	25'964.85		28'730		29'864.41	
715	Abwasserbeseitigung (Spezialfinanzierung)	267'026.25	267'026.25	294'190	294'190	346'840.71	346'840.71
314	Baulicher Unterhalt	109'650.55		135'000		169'625.23	
318.02	Porti			140			
318.04	Honorare, Gebühren	25'605.68		26'000		41'482.20	
318.09	Uebrige Dienstleistungen	500.00		550		500.00	
352	Betriebskostenbeitrag an ARA	40'844.46		42'000		41'317.40	
352.01	Beitrag an andere Gemeinden	425.56		500		915.88	
380	Einlage in Spezialfinanzierung	90'000.00		90'000		93'000.00	
431	Gebühreneinnahmen		682.40		680		1'194.20
434	Betriebsgebühren		108'814.00		103'900		103'682.10
463	Zuschuss eigene Gemeinde		25'964.85		28'730		29'864.41
484	Entnahmen aus Spezialfonds		130'000.00		160'000		211'000.00

Funktionale Gliederung		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
496	Verrechnete Zinsen		1'565.00		880		1'100.00
725	Abfallbeseitigung (Spezialfinanzierung)	43'663.28	43'663.28	26'410	26'410	39'146.25	39'146.25
301	Besoldungen	6'614.40		4'500		8'358.80	
311	Anschaffungen					12'983.75	
318.02	Porti	486.00		400		486.00	
318.04	Abfuhrkosten	15'620.00		19'680		14'842.75	
318.09	Uebrige Dienstleistungen	1'121.55		1'500		1'708.60	
330	Abschreibung Kehrichtgebühren					13.50	
380	Einlage in Spezialfinanzierung	19'214.43					
395	Anteil Soziallasten	606.90		330		752.85	
421	Verzugszinsen auf		0.65				
434	Kehrichtgebühren		18'883.00		18'300		18'293.30
435	Kehrichtabfuhrgebühren		1'506.95		1'900		2'083.00
436	Verkaufserlöse		105.60				65.90
462	Rückerstattungen		22'911.23				
469	Rückzahlung aus "Fonds Deponie-Erweiterung"						2'961.00
480	Uebrige Beiträge Entnahmen aus Spezialfinanzierung		255.85		5'950		15'410.15
496	Verrechnete Zinsen				260		332.90
740	Bestattungswesen	8'734.00	0.00	6'500	0	5'741.50	0.00
352	Beiträge an andere Gemeinden	8'734.00		6'500		5'741.50	
750	Uferschutz	326.80	0.00	320	0	326.80	0.00
301	Entschädigung Wuhraufseher	326.80		320		326.80	
770	Naturschutz	900.00	0.00	550	0	900.00	0.00
318.09	Uebrige Dienstleistungen	700.00		300		700.00	
365	Beitrag an Verein "Pro Weiher"	200.00		200		200.00	
366	Beiträge an Private			50			
780	Uebrigere Umweltschutz	2'060.15	649.30	2'300	550	2'757.75	567.00
313	Verbrauchsmaterial			800		1'086.05	
318.09	Uebrige Dienstleistungen	631.65					
352.01	Betriebskostenbeitrag an Kadaverstelle	1'428.50		1'500		1'671.70	
460	Rückvergütung CO2-Abgabe		649.30		550		567.00
790	Raumordnung	2'347.75	0.00	2'100	0	2'081.00	0.00
362	Beitrag an Regionalplanung	2'096.00		2'100		2'081.00	
395	Anteil Soziallasten	251.75					
8	VOLKSWIRTSCHAFT	11'877.80	39'260.85	16'770	39'770	14'532.50	40'238.40
800	Landwirtschaft	6'776.95	85.20	10'890	200	8'537.40	319.00
301	Besoldungen	1'871.40		3'700		2'765.00	

Funktionale Gliederung Detail		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
309	Uebrigere Personalaufwand					430.00	
317	Spesenentschädigungen	185.80		250		195.70	
319	Mitgliederbeiträge	80.00		80		80.00	
351	Oekoqualitätsbeiträge	3'804.10		6'000		4'187.10	
361	Beitrag an Tierseuchenkasse	682.00		660		661.00	
395	Anteil Soziallasten	153.65		200		218.60	
461	Kantonsbeiträge		85.20		200		319.00
810	Forstwirtschaft	183.60	0.00	0	0	137.70	0.00
318	Uebrige Dienstleistungen	183.60				137.70	
820	Jagd und Fischerei	4'254.85	7'132.50	5'280	7'370	5'257.40	7'858.50
351	Jagdpachtzins an Kanton	2'766.60		2'770		2'963.35	
352	Jagdpachtzins an andere G'den	1'488.25		1'510		1'594.05	
366	Beiträge an Wildschutzmassnahmen			1'000		700.00	
410	Jagdpachtgebühren		6'582.60		6'580		7'050.65
436	Rückerstattungen				200		175.00
452	Jagdpachtzins von anderen Gemeinden		549.90		590		632.85
860	Energie	662.40	32'043.15	600	32'200	600.00	32'060.90
318.09	Energiestadt-Label	62.40					
319	Mitgliederbeiträge	600.00		600		600.00	
410	Stromverkaufsprovisionen		24'002.50		23'200		24'562.85
434	Stromverkauf		8'040.65		9'000		7'498.05
9	FINANZEN UND STEUERN	551'150.79	2'686'450.20	294'190	2'568'120	573'158.60	2'696'536.00
900	Gemeindesteuern	6'111.35	1'768'881.25	12'080	1'614'000	6'019.55	1'642'585.25
329.02	Vergütungszinsen	1'419.85		2'000		2'056.70	
330	Abschreibungen	4'691.50		10'000		3'883.80	
340	Pauschale Steueranrechnung			80		79.05	
400.10	Ertrag des laufenden Jahres		1'476'597.80		1'450'000		1'457'448.05
400.16	Sondersteuern auf Kapitalauszahlungen		69'759.40		25'000		37'033.15
400.20	Nachträge früherer Jahre		179'145.80		105'000		111'410.40
400.30	Quellensteuer		40'804.60		30'000		32'808.30
421	Verzugszinsen		1'823.65		2'000		1'360.35
437	Ordnungsbussen		750.00		2'000		2'525.00
901	Andere Steuern	190.45	58'158.70	0	71'600	106.00	169'544.90
329.02	Vergütungszinsen	50.10				31.65	
330	Abschreibungen	140.35				74.35	
402.01	Personalsteuern		10'475.00		10'000		9'950.00
403.01	Grundstückgewinnsteuer		21'433.75		30'000		88'217.05
404	Handänderungssteuern		5'536.60		20'000		47'952.55
405.01	Erbschaftssteuern		3'686.25		5'000		16'848.00
405.02	Nachkommenserbschaftssteuern		10'320.35				
406.01	Hundesteuern		6'740.00		6'600		6'480.00
421	Verzugszinsen		-33.25				97.30

Funktionale Gliederung		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
920	Finanzausgleich	0.00	713'667.00	0	713'660	0.00	733'292.00
444.10	Ressourcenausgleich		429'218.00		429'210		431'616.00
444.20	Lastenausgleich		284'449.00		284'450		301'676.00
940	Kapitaldienst	8'045.83	0.00	9'310	100	8'868.56	0.00
318.02	PC- und Bankgebühren	337.20		350		275.10	
321	Zinsen für kurzfristige Schulden			10		0.41	
322	Zinsen auf festen Schulden	5'887.78		7'810		7'160.15	
396	Verrechnete Zinsen	1'820.85		1'140		1'432.90	
420	Aktivzinsen auf Kontokorrent				100		
941	Liegenschaften des Finanzvermögens	2'358.00	6'823.00	2'300	6'620	2'351.00	7'763.00
365	Beitrag an UHG Roggliswil	2'358.00		2'300		2'351.00	
423	Miet- und Pachtzinseinnahmen		6'523.00		6'620		7'763.00
435	Verkaufserlöse		300.00				
990	Abschreibungen	101'454.70	0.00	119'880	0	144'775.00	0.00
331	Ord. Abschreibungen auf Verwaltungsvermögen	101'454.70		119'880		144'775.00	
991	Allgemeine Personalkosten	138'920.25	138'920.25	150'620	150'620	143'350.85	143'350.85
303	AHV- und AIV-Beiträge	60'042.85		66'300		60'640.45	
304	Pensionskassenbeiträge	71'005.20		78'540		75'453.00	
305	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	7'872.20		5'780		7'257.40	
436	Rückerstattungen		5'520.00		9'190		5'520.00
495	Aufteilung Soziallasten		133'400.25		141'430		137'830.85
999	Abschluss	294'070.21	0.00	0	11'520	267'687.64	0.00
332.01	Zusätzliche Abschreibungen auf Verwaltungsvermögen					267'687.64	
389	Ertragsüberschuss	294'070.21					
489	Aufwandüberschuss				11'520		
	Total	3'604'275.44	3'604'275.44	3'448'980	3'448'980	3'683'547.23	3'683'547.23
	Ertragsüberschuss						
	Aufwandüberschuss						
	Total	3'604'275.44	3'604'275.44	3'448'980	3'448'980	3'683'547.23	3'683'547.23

Artengliederung		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	A U F W A N D	3'604'275.44		3'448'980		3'683'547.23	
30	PERSONALAUFWAND	942'184.60		960'330		965'586.65	
300	Behörden, Kommissionen	78'785.90		80'760		73'692.75	
301	Verwaltungs-/Betriebspersonal	303'201.40		286'050		278'119.80	
302	Löhne der Lehrkräfte	410'315.60		430'000		462'522.10	
303	Sozialversicherungsbeiträge	60'042.85		66'300		60'640.45	
304	Personalversicherungsbeiträge	71'005.20		78'540		75'453.00	
305	Unfall-/Krankenvers.-Beiträge	7'872.20		5'780		7'257.40	
306	Dienstkleider						
308	Entschädigungen an Aushilfen	1'653.60		2'300		1'994.40	
309	Uebriger Personalaufwand	9'307.85		10'600		5'906.75	
31	SACHAUFWAND	442'709.57		510'530		450'886.19	
310	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	18'369.75		18'600		16'891.85	
311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	13'285.45		15'100		14'302.95	
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	16'039.95		37'760		34'185.15	
313	Verbrauchsmaterialien	11'791.72		13'550		7'319.08	
314	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	242'346.50		268'500		217'374.23	
314.90	Neubaukosten						
315	Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt	10'769.25		6'700		9'808.05	
316	Mieten, Pachten und Benützungsgebühren	6'600.00		6'600		6'480.00	
317	Spesenentschädigungen	3'336.20		3'600		3'403.60	
318.01	Versicherungsprämien	13'460.00		12'870		12'519.00	
318.02	Porti, Telefon, PC-Gebühren	8'222.17		9'050		8'019.38	
318.09	Uebrige Dienstleistungen	92'762.53		112'430		115'050.15	
319	Uebriger Sachaufwand	5'726.05		5'770		5'532.75	
32	PASSIVZINSEN	7'410.18		9'820		9'310.46	
320	Laufende Verpflichtungen						
321	Kurzfristige Schulden			10		0.41	
322	Mittel-/Langfristige Schulden	5'887.78		7'810		7'160.15	
329	Uebrige	1'522.40		2'000		2'149.90	
33	ABSCHREIBUNGEN	106'577.40		129'880		416'577.09	
330	Finanzvermögen	5'122.70		10'000		4'114.45	
331	Verwaltungsvermögen, ordentl. Abschreibungen	101'454.70		119'880		144'775.00	
332.01	Verwaltungsvermögen, zusätzl.					267'687.64	
332.02	Verwaltungsvermögen, zusätzl. infolge Auflösung von Reserven						
333	Bilanzfehlbetrag						
34	ANTEILE UND BEITRÄGE OHNE ZWECKBINDUNG			80		79.05	
340	Einnahmenanteile an andere Gemeinwesen			80		79.05	
35	ENTSCHÄDIGUNGEN AN GEMEINSWESEN	708'906.37		722'730		718'295.28	
351	Kanton	42'415.40		36'970		20'368.05	
352	Gemeinden und Gemeindeverbände	666'490.97		685'760		697'927.23	
36	EIGENE BEITRÄGE	855'934.43		880'540		888'212.51	
360	Bund						

Artengliederung Detail		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
361	Kanton	535'971.35		548'730		527'864.90	
362	Gemeinden und Gemeindeverbände	193'287.80		187'730		214'632.75	
363	Eigene Anstalten	25'964.85		28'730		29'864.41	
364	Gemischtwirtschaftliche Unternehmen	8'846.50		9'470		2'172.95	
365	Private Institutionen	57'684.72		64'930		68'108.05	
366	Private Haushalte	34'179.21		40'950		45'569.45	
37	DURCHLAUFENDE BEITRÄGE						
376	Private Haushalte						
38	EINLAGEN IN SPEZIAL-FINANZIERUNGEN UND STIFTUNGEN	403'284.64		90'000		93'000.00	
380	Spezialfinanzierungen	109'214.43		90'000		93'000.00	
384	Spezialfonds						
389	Ertragsüberschuss	294'070.21					
39	INTERNE VERRECHNUNGEN	137'268.25		145'070		141'600.00	
390	Verrechneter Sachaufwand	2'047.15		2'500		2'336.25	
395	Verrechnete Soziallasten	133'400.25		141'430		137'830.85	
396	Verrechnete Passivzinsen	1'820.85		1'140		1'432.90	
4	E R T R A G		3'604'275.44		3'448'980		3'683'547.23
40	STEUERN		1'824'499.55		1'681'600		1'808'147.50
400.10	Gemeindesteuern laufendes Jahr		1'476'597.80		1'450'000		1'457'448.05
400.15	Nachträgliche Vermögenssteuern						
400.16	Sondersteuern auf Kap.-Zahlung		69'759.40		25'000		37'033.15
400.20	Gemeindesteuern frühere Jahre		179'145.80		105'000		111'410.40
400.29	Eingang abgeschrieb. Steuern						
400.30	Quellensteuern		40'804.60		30'000		32'808.30
400.40	Nach- und Strafsteuern						
402.01	Personalsteuern		10'475.00		10'000		9'950.00
402.02	Liegenschaftssteuern						
403	Vermögensgewinnsteuern		21'433.75		30'000		88'217.05
404	Handänderungssteuern		5'536.60		20'000		47'952.55
405	Erbschaftssteuern		14'006.60		5'000		16'848.00
406	Besitz- und Aufwandsteuern		6'740.00		6'600		6'480.00
41	REGALIEN UND KONZESSIONEN		30'585.10		29'780		31'613.50
410	Konzessionsgebühren		30'585.10		29'780		31'613.50
42	VERMÖGENSERTRÄGE		45'814.75		48'320		49'680.60
420	Bankkontokorrente				100		
421	Guthaben		1'854.45		2'000		1'507.00
422	Anlagen des Finanzvermögens						
423	Liegenschaftserträge des Finanzvermögens		6'523.00		6'620		7'763.00
424	Buchgewinn Liegenschaften Finanzvermögens						
427	Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens		37'437.30		39'600		40'410.60

Artengliederung		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
43	ENTGELTE		263'268.36		223'770		244'642.97
430	Ersatzabgaben		40'470.45		35'000		38'335.55
431	Gebühren für Amtshandlungen		24'249.85		15'680		18'968.20
433	Schulgelder		398.00		800		814.50
434	Andere Benützungsgebühren und Dienstleistungen		139'582.65		133'550		133'738.45
435	Verkäufe		1'901.95		1'980		3'368.50
436	Rückerstattungen		54'224.66		34'760		46'892.77
437	Bussen		750.00		2'000		2'525.00
439	Uebrige		1'690.80				
44	ANTEILE UND BEITRÄGE OHNE ZWECKBINDUNG		713'667.00		713'660		733'292.00
444	Kantonsbeiträge		713'667.00		713'660		733'292.00
444.01	Steuerkraftausgleich						
444.02	Bedarfsausgleich						
45	RÜCKERSTATTUNGEN VON GEMEINWESEN		106'946.85		105'600		107'574.30
450	Bund						
451	Kanton		6'747.25		6'900		7'969.75
452	Gemeinden und Gemeindeverbände		100'199.60		98'700		99'604.55
46	BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG		349'728.38		323'710		340'221.76
460	Bund		649.30		550		567.00
461	Kanton		300'203.00		294'430		306'829.35
462	Gemeinden und Gemeindeverbände		22'911.23				
463	Eigene Anstalten		25'964.85		28'730		29'864.41
469	Uebrige						2'961.00
47	DURCHLAUFENDE BEITRÄGE						
470	Bund						
48	ENTNAHMEN		132'497.20		177'470		226'774.60
480	Spezialfinanzierungen				5'950		15'410.15
484	Spezialfonds		132'497.20		160'000		211'364.45
485	Vorfinanzierungen						
489	Aufwandüberschuss				11'520		
49	INTERNE VERRECHNUNGEN		137'268.25		145'070		141'600.00
490	Verrechneter Sachaufwand		2'047.15		2'500		2'336.25
495	Verrechnete Soziallasten		133'400.25		141'430		137'830.85
496	Verrechnete Passivzinsen		1'820.85		1'140		1'432.90

Traktandum 3:

Vergabe des Anerkennungspreises 2017 der Gemeinde Roggliswil

Am 15. April 2013 hat der Gemeinderat die Vergabe eines jährlichen Anerkennungspreises beschlossen. Die Preisverleihung fand erstmals an der Gemeindeversammlung vom Mai 2014 statt. Der entsprechende Kredit wurde ebenfalls wiederum in den Voranschlag 2017 aufgenommen und ist von der Gemeindeversammlung bewilligt worden. Die Verleihung des Anerkennungspreises erfolgt jeweils an der Rechnungsgemeindeversammlung.

Als Dank für spezielles Engagement in und für die Gemeinde Roggliswil ist vorgesehen, jedes Jahr einen Anerkennungspreis zu vergeben. Dabei wird die Bevölkerung der Gemeinde Roggliswil jeweils rechtzeitig aufgerufen, Vorschläge für den Anerkennungspreis einzureichen. Vorgeschlagen werden können Einzelpersonen, Gruppen, Vereine, Institutionen und Firmen. Belohnt werden sollen spezielle Engagements für die Gemeinde Roggliswil, sei es für Menschen, die Umgebung oder für das Erscheinungsbild. Ein Engagement, welches zur Attraktivitätssteigerung nach Innen und gegen Aussen beiträgt! Die jährliche Preissumme beträgt Fr. 500.--.

Im November 2017 wurde die Bevölkerung aufgerufen, bis spätestens 31. März 2018 entsprechende Vorschläge an den Gemeinderat einzureichen.

Im Rahmen dieses Aufrufes sind aus der Bevölkerung Vorschläge eingegangen. Aus den eingereichten Vorschlägen hat der Gemeinderat eine Person/Personengruppe festgelegt, welcher der Anerkennungspreis der Gemeinde Roggliswil für das Jahr 2017 verliehen wird. Die Bekanntgabe des Preisgewinners erfolgt an der Gemeindeversammlung.

6265 Roggliswil, 03. April 2018

NAMENS DES GEMEINDERATES
Der Gemeindepräsident: sig. Josef Steinmann
Die Gemeindeschreiberin: sig. Karin Döös

Traktandum 4:

Verleihung Label «Energistadt»

Das Label Energistadt ist ein Leistungsausweis für Gemeinden, die eine nachhaltige kommunale Energiepolitik vorleben und umsetzen. Energiestädte fördern erneuerbare Energien, umweltverträgliche Mobilität und setzen auf eine effiziente Nutzung der Ressourcen.

Energistadt ist ein Programm von EnergieSchweiz. Das Label ist die Auszeichnung für eine konsequente und ergebnisorientierte Energiepolitik. Gemeinden, die das Label Energistadt tragen, durchlaufen einen umfassenden Prozess, der sie zu einer nachhaltigen Energie-, Verkehrs- und Umweltpolitik führt. Behörden, Unternehmer und Bevölkerung ziehen am gleichen Strang.

Das Label «Energistadt» wird durch die unabhängige Kommission des «Trägervereins Energistadt» verliehen.

Am 27. März 2018 hat die Labelkommission des Trägervereins Energistadt entschieden, der Gemeinde Roggliswil das Label Energistadt erstmals zu erteilen. Die Gemeinde Roggliswil erhält diese Auszeichnung für ihre nachweisbaren und vorbildlichen Resultate in der Entwicklung ihrer kommunalen Energie- und Klimapolitik.

6265 Roggliswil, 03. April 2018

NAMENS DES GEMEINDERATES

Der Gemeindepräsident: sig. Josef Steinmann

Die Gemeindeschreiberin: sig. Karin Döös

